

EN WARNINGS AND USE INSTRUCTIONS FOR THE NOBODINOZ BEANBAG
The NOBODINOZ Beanbag meets the EN 17191:2021 security standards.

IMPORTANT: READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT: FAILURE TO FOLLOW THESE WARNINGS COULD RESULT IN SERIOUS INJURY OR DEATH.

- ⚠ **WARNING: DO NOT** place this product near a window as it can be used as a step by the child and cause the child to fall out of the window.
- ⚠ **WARNING: BE AWARE OF THE RISK OF OPEN FIRES** and other sources of strong heat in the vicinity of the product.
- ⚠ **WARNING: DO NOT** place this product near a window where cords from blinds or curtains could strangle a child.
- IMPORTANT: DO NOT** use the beanbag if any part is broken, damaged or missing and use only spare parts approved by the manufacturer.
- IMPORTANT: DO NOT** open the inner zipper without adult supervision. Ensure all zippers and fastenings are secure after washing. **DO NOT** allow children to use the beanbag without the cover properly secured. Filling materials may pose a choking hazard.
- IMPORTANT:** Remove all packaging materials before giving the product to the child.
- IMPORTANT:** Always keep the beanbag away from direct sun light, it could change the colors.
- IMPORTANT:** Fabric cover: Hand wash clean in cold water. **DO NOT** use abrasive cleaner or solvent, which may damage the fabric. **DO NOT** wash the filling.
- IMPORTANT: FOR CHILDREN OVER THREE YEARS WHO ARE CAPABLE OF SITTING UNAIDED. ONLY FOR CHILDREN WHO CAN KEEP SITTING WITHOUT HELP.**

ES ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES PARA EL PUFF NOBODINOZ
El puf NOBODINOZ cumple con la norma de seguridad EN 17191:2021.

¡IMPORTANTE! LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS

IMPORTANTE: EXISTE RIESGO DE GRAVES LESIONES O DE MUERTE SI NO SE SIGUEN LAS SIGUIENTES ADVERTENCIAS E INSTRUCCIONES DE USO.

- ⚠ **ADVERTENCIA: NO** sitúe este producto cerca de una ventana, ya que puede servir como escalón al niño y causar su caída por la ventana.
- ⚠ **ADVERTENCIA: TENGA EN CUENTA EL RIESGO DE FUEGO** y otras fuentes de calor intenso, en las proximidades del producto.
- ⚠ **ADVERTENCIA: NO** sitúe este producto cerca de una ventana, donde los cordones de las cortinas o persianas puedan estrangular a un niño.
- IMPORTANTE NO** utilice el puf si alguna de sus piezas está rota, deteriorada o falta y utilizar únicamente piezas de recambio aprobadas por el fabricante.
- IMPORTANTE: NO** abra la cremallera interior sin la supervisión de un adulto. Asegúrese de que todas las cremalleras y cierres estén bien cerrados después del lavado. No permita que el niño use el puf si la funda no está bien cerrada. El relleno puede representar un peligro de asfixia.
- IMPORTANTE:** Retirar todos los elementos del embalaje antes de permitir que el niño utilice el puf.
- IMPORTANTE:** Mantenga el puf alejado de la luz solar directa, podría cambiar los colores.
- IMPORTANTE:** Funda exterior: lavar a mano en agua fría. **NO** utilice limpiador abrasivo ni disolvente que pueda dañar el tejido. **NO** lave el relleno.
- IMPORTANTE: APTO PARA NIÑOS A PARTIR DE TRES AÑOS CAPACES DE SENTARSE SOLOS. SOLO PARA NIÑOS QUE PUEDAN MANTENERSE SENTADOS SIN AYUDA.**

FR NOTICE D'UTILISATION ET DE SECURITE POUR LE POUF NOBODINOZ
Le pouf NOBODINOZ répond à la norme de sécurité EN 17191:2021.

IMPORTANT: À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR FUTURE REFERENCE

IMPORTANT: NE PAS SUIVRE CES AVERTISSEMENTS PEUT PROVOQUER DES BLESSURES GRAVES OU LA MORT.

- ⚠ **ATTENTION: NE PAS** placer ce produit à proximité d'une fenêtre car il peut servir de marche à l'enfant et entraîner sa chute par la fenêtre.
- ⚠ **ATTENTION: SOYEZ CONSCIENT DU RISQUE DE FEU** et des sources de chaleur. Il existe un risque si on place le produit près du feu ou d'autres sources importantes de chaleur.
- ⚠ **ATTENTION: NE PAS** placer ce produit à proximité d'une fenêtre où les cordons de stores ou de rideaux pourraient étrangler l'enfant.
- IMPORTANT: NE PAS** utiliser le pouf si une ou plusieurs parties sont endommagées, cassées ou manquantes, et utiliser uniquement des pièces approuvées par le fabricant.
- IMPORTANT: NE PAS** ouvrir la fermeture éclair intérieure sans la supervision d'un adulte. Assurez-vous que toutes les fermetures éclair et attaches sont bien sécurisées après le lavage. **NE LAISSEZ PAS** l'enfant utiliser le pouf si la housse n'est pas correctement fixée. Les matériaux de remplissage peuvent présenter un risque d'étouffement.
- IMPORTANT:** Retirer tous les emballages avant de donner le produit à l'enfant.
- IMPORTANT:** Ne pas exposer le pouf au soleil direct, cela pourrait altérer les couleurs.
- IMPORTANT:** Housse: lavage à la main à froid. **NE PAS** utiliser de solvant, cela pourrait endommager la finition. **NE PAS** laver le rembourrage.
- IMPORTANT: POUR LES ENFANTS DE PLUS DE TROIS ANS CAPABLES DE SE TENIR ASSIS SEULS. UNIQUEMENT POUR LES ENFANTS CAPABLES DE RESTER ASSIS SANS AIDE.**

DE WARNHINWEISE UND MONTAGEANLEITUNG FÜR DEN NOBODINOZ-SITZSACK
Der NOBODINOZ-Sitzsack entspricht den Sicherheitsstandards der EN 17191:2021.

WICHTIG: SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPATERES NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN

WICHTIG: DIE NICHTBEACHTUNG DIESER WARNHINWEISE KANN ZU SCHWEREN VERLETZUNGEN ODER ZUM TOD FÜHREN.

- ⚠ **ACHTUNG:** Stellen Sie dieses Produkt **NICHT** in Fensternähe auf, da ein Kind es als Tritt verwenden und aus dem Fenster fallen könnte.
- ⚠ **ACHTUNG: SEIEN SIE SICH DER GEFAHR VON OFFENEM FEUER** und anderen starken Wärmequellen in der Nähe des Produkts bewusst.
- ⚠ **ACHTUNG:** Stellen Sie dieses Produkt nicht in die Nähe eines Fensters, an dem Schnüre von Jalousien oder Vorhängen ein Kind strangulieren könnten.
- WICHTIG:** Verwenden Sie den Sitzsack **NICHT**, wenn ein Teil beschädigt, zerrissen oder fehlt.
- WICHTIG:** Öffnen Sie den inneren Reißverschluss nicht ohne Aufsicht eines Erwachsenen. Stellen Sie nach dem Waschen sicher, dass alle Reißverschlüsse und Befestigungen ordnungsgemäß geschlossen sind. Lassen Sie Kinder den Sitzsack nicht benutzen, wenn der Bezug nicht richtig befestigt ist. Die Füllmaterialien können eine Erstickengefahr darstellen.
- WICHTIG:** Entfernen Sie das gesamte Verpackungsmaterial, bevor Sie das Spielzeug ihrem Kind geben.
- WICHTIG:** Stellen Sie das Möbelstück immer fern von direkter Sonneneinstrahlung auf. Diese kann zu Farbveränderungen führen.
- WICHTIG:** Stoffbezug: Von Hand mit kaltem Wasser reinigen. Keine scheuernden Reinigungsmittel oder Lösungsmittel verwenden, da diese den Stoff beschädigen können. Die Füllung nicht waschen.

WICHTIG: FÜR KINDER ÜBER DREI JAHREN, DIE SELBSTÄNDIG SITZEN KÖNNEN. NUR FÜR KINDER, DIE OHNE HILFE SITZEN BLEIBEN KÖNNEN.

DK ADVARSLER OG BRUGSVEJLEDNING FOR NOBODINOZ SÆKKESTOL
NOBODINOZ-sækkestolen overholder sikkerhedsstandarden EN 17191:2021.

VIGTIGT: LÆS OPMÆRKSOMT OG GEM TIL FREMTIDIG BRUG

VIGTIGT:: UNDLADENDE AF AT FØLGE DISSE ADVARSLER KAN MEDFØRE ALVORLIG PERSONSKADE ELLER DØD.

- ⚠ **ADVARSEL:** Anbring **IKKE** dette produkt nær et vindue, da det kan bruges som trin og medføre, at barnet falder ud ad vinduet.
- ⚠ **ADVARSEL:** **VÆR OPMÆRKSOM PÅ RISIKOEN FOR ÅBEN ILD** og andre kraftige varmekilder i nærheden af produktet.
- ⚠ **ADVARSEL:** Anbring **IKKE** dette produkt nær et vindue, hvor snore fra gardiner eller persienner kan udgøre en kvælningsrisiko for barnet.
- VIGTIGT:** Brug **IKKE** sækkestolen, hvis en del er ødelagt, beskadiget eller mangler, og brug kun reservedele godkendt af producenten.
- VIGTIGT:** Åbn **IKKE** den indvendige lynlås uden opsyn af en voksen. Sørg for, at alle lynlåse og lukninger er korrekt lukkede efter vask. Lad **IKKE** børn bruge sækkestolen, medmindre betrækket er korrekt fastgjort. Fyldmaterialer kan udgøre en kvælningfare.
- VIGTIGT:** Fjern alt emballagemateriale, før produktet gives til barnet.
- VIGTIGT:** Hold altid sækkestolen væk fra direkte sollys, da farverne kan ændre sig.
- VIGTIGT:** Stoffet: Håndvask i koldt vand. Brug **IKKE** slibende rengøringsmidler eller opløsningsmidler, da de kan beskadige stoffet. Vask **IKKE** fyldet.

VIGTIGT: TIL BØRN OVER TRE ÅR, DER KAN SIDDE SELVSTÆNDIGT. KUN TIL BØRN, DER KAN BLIVE SIDDENDE UDEN HJÆLP.

GR ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΚΑΙ ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ ΓΙΑ ΤΟ ΠΟΥΦ NOBODINOZ
Το πουφ NOBODINOZ συμμορφώνεται με τα πρότυπα ασφαλείας EN 17191:2021.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΚΑΙ ΔΙΑΤΗΡΗΣΤΕ ΓΙΑ ΜΕΛΛΟΝΤΙΚΗ ΑΝΑΦΟΡΑ

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: Η ΜΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗ ΜΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΟΔΗΓΗΣΕΙ ΣΕ ΣΟΒΑΡΟ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΟ Ή ΘΑΝΑΤΟ.

- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** **ΜΗΝ** τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε παράθυρο, καθώς μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως σκαλοπάτι από το παιδί και να προκαλέσει πτώση.
- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** **ΝΑ ΕΙΣΤΕ ΕΝΗΜΕΡΟΙ ΓΙΑ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΑΝΟΙΧΤΗΣ ΦΩΤΙΑΣ** και άλλων ισχυρών πηγών θερμότητας κοντά στο προϊόν.
- ⚠ **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ:** **ΜΗΝ** τοποθετείτε το προϊόν κοντά σε παράθυρα με κορδόνια από στόρια ή κουρτίνες που μπορούν να προκαλέσουν στραγγαλισμό.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε το πουφ εάν κάποιο μέρος είναι σπασμένο, φθαρμένο ή λείπει, και χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** **ΜΗΝ** ανοίγετε το εσωτερικό φερμουάρ χωρίς την επίβλεψη ενήλικα. Βεβαιωθείτε ότι όλα τα φερμουάρ και τα κουμπώματα είναι ασφαλισμένα μετά το πλύσιμο. **ΜΗΝ** επιτρέπετε στα παιδιά να χρησιμοποιούν το πουφ αν το κάλυμμα δεν είναι σωστά τοποθετημένο. Τα υλικά γεμίσματος ενδέχεται να προκαλέσουν κίνδυνο πνιγμού.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Αφαιρέστε όλα τα υλικά συσκευασίας πριν δώσετε το προϊόν στο παιδί.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Διατηρείτε το πουφ μακριά από το άμεσο ηλιακό φως, καθώς ενδέχεται να αλλάξει το χρώμα.
- ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:** Υφασμάτινο κάλυμμα: Πλύσιμο στο χέρι με κρύο νερό. **ΜΗΝ** χρησιμοποιείτε λειαντικά καθαριστικά ή διαλύτες, καθώς μπορεί να καταστρέψουν το ύφασμα. **ΜΗΝ** πλένετε το γέμισμα.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΚΑΘΟΝΤΑΙ ΑΥΤΟΝΟΜΑ. ΜΟΝΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ΝΑ ΔΙΑΤΗΡΟΥΝ ΤΗΝ ΚΑΘΙΣΤΗ ΘΕΣΗ ΧΩΡΙΣ ΒΟΗΘΕΙΑ.

PT AVISOS E INSTRUÇÕES DE USO PARA O PUFE NOBODINOZ
O Pufe NOBODINOZ está em conformidade com as normas de segurança EN 17191:2021.

IMPORTANTE: LEIA COM ATENÇÃO E GUARDE PARA CONSULTA FUTURA

IMPORTANTE: O NÃO CUMPRIMENTO DESTES AVISOS PODE RESULTAR EM FERIMENTOS GRAVES OU MORTE.

- ⚠ **AVISO:** **NÃO** coloque este produto próximo a janelas, pois pode ser usado pela criança como degrau e levá-la a cair pela janela.
- ⚠ **AVISO:** **ESTEJA ATENTO AO RISCO DE FOGO ABERTO** e outras fontes intensas de calor próximas ao produto.
- ⚠ **AVISO:** **NÃO** coloque este produto próximo a janelas onde cordões de cortinas ou persianas possam causar estrangulamento.
- IMPORTANTE:** **NÃO** use o pufe se alguma parte estiver quebrada, rasgada ou ausente. Use apenas peças de reposição aprovadas pelo fabricante.
- IMPORTANTE:** **NÃO** abra o zíper interno sem a supervisão de um adulto. Certifique-se de que todos os zíperes e fechos estejam bem fechados após a lavagem. **NÃO** permita que crianças usem o pufe sem que a capa esteja corretamente fixada. Os materiais de enchimento podem representar risco de asfixia.
- IMPORTANTE:** Remova todo o material de embalagem antes de entregar o produto à criança.
- IMPORTANTE:** Mantenha sempre o pufe longe da luz solar direta, pois isso pode alterar as cores.
- IMPORTANTE:** Capa de tecido: lavar à mão com água fria. **NÃO** use limpadores abrasivos ou solventes, pois podem danificar o tecido. **NÃO** lave o enchimento.

IMPORTANTE: PARA CRIANÇAS MAIORES DE TRÊS ANOS QUE CONSEGUEM SENTAR-SE SEM AJUDA. APENAS PARA CRIANÇAS QUE CONSEGUEM PERMANECER SENTADAS SEM AUXÍLIO.